The Prayer that Jesus taught
Mpaebɔ a Yesu kyerɛkyerɛe

9 After this manner therefore pray ye:
9 Enti mommɔ mpae sɛ:

Our Father which art in heaven, Hallowed be Thy Name[1]
Yɛn Agya, a wowɔ soro, Wo din ho ntew.

10 Thy kingdom come. Thy will be done in earth,

as *it is* in heaven.
W'ahenni mmra, nea wopɛ nyɛ asase so, sɛnea ɛyɛ ɔsoro.

11 Give us this day our daily bread.
T **Ma yɛn daa, yɛn paanoo nnɛ.**

12 And forgive us our debts, as we forgive our debtors.
Na fa yɛn aka firi yɛn, sɛnea yɛde firi wɔn a wɔde yɛn aka.

13 And lead us not into temptation, but deliver us from evil:
Na mfa yɛn nkɔ sɔhwɛ mu, na yi yɛn fi bɔne mu.

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the Glory,

for ever. Amen.
Na wo na ahenni ne ahoɔden ne anuonvam vɛ wo dea daa. Amen.

Matthew **Mateo** 6:9-13

[1] Exodus **Exodus** 6:3

*the*key$_{4u}$ **Twi Akuapem**

All: https://archive.org/details/@mav64

T A draft translation of the Historic Traditional Text: thekeyinfo@protonmail.com